



www.kanlux.com

BLINGO TN24-28W

(PL) Kanlux S.A., Objazdowa 1-3, 41-922 Radzionków (CZ) Distributor: Kanlux s.r.o., Sádová 618, 738 01 Frýdek-Místek (SK) Distributor: Kanlux s.r.o., Zlatovská 2179/28 91 05 Trenčín (HU) Forgalmazó: Kanlux Kft., 3026 Győr, Bácsai út 153/B (UA) ТОВ «КАНЛУКС», 08120, Київська область, Києво-Святошинський район, с.Петровівська, Ботанична вул. Садівна 1-3, код ЄДРПОУ: 000 Kanlux Lighting S.R.L. Ottenio 249, Pavesi Leoradio, 07180, Ilivo (RU) ООО Канлукс, ул. Комсомольская, д. 1, 142100, р. Подольск, Московская область, Российская Федерация; 000 Канлукс-Электромонтаж, ул. Комсомольская, д. 1, 142100, р. Подольск, Московская область, Российская Федерация. (BG) Kanlux EOOD, Warehouse area Opet Logistics, 1532 Karicheva, Sofia, ph.+359 2 42 19 623 (DE) Kanlux GmbH, Flugplatz 21, 44319 Dortmund (FR) Kanlux France SAS, 2248 Rue Marcadet, 75 018 Paris

P1 220-240V~50Hz	P2 24/26/28W	P3 3400/3600/4000lm	P4 LED light source 6x 840lm	P5 50000h	P6 CRI=80
P7 4000K	P8 	P9 120	P10 IP20	P11 0,5m	P12
P13 	P14 	P15 	P16 	P17 	P18
P19 	P20 	P21 	P22 	P23 	P24
P25 					

EN INTENDED USE / APPLICATION

Product for lighting office spaces and for general use.

MOUNTING

Technical changes reserved. Read the manual before mounting. Mounting should be performed by an appropriately qualified person. Any activities to be done with disconnected power supply. Exercise particular caution.

Mounting diagram: see pictures. Check for proper mechanical fastening and connection to electrical power prior to first use. The product can be connected to a supply network which meets energy quality standards as prescribed by law.

FUNCTIONAL CHARACTERISTICS

Product for indoor use.

USAGE GUIDELINES / MAINTENANCE

Any maintenance work must be performed when the power supply is cut off and the product has cooled down. Clean only with soft and dry cloths. Do not use chemical detergents. Do not cover the product. Ensure free air access. Product may heat up to a higher temperature. ATTENTION! Do not touch directly a LED light beam. Product can only be supplied by rated voltage or voltage within the range provided. Product must not be used in unfavourable environment, e.g. dust, moisture, water, vibrations, etc.

EXPLANATIONS OF SYMBOLS USED

- P1: Rated voltage, frequency.
P2: Rated power.
P3: Rated luminous flux.
P4: The specified luminous flux refers to the light source (LED module) used.
P5: Rated durability.
P6: Colour Rendering Index.
P7: Colour temperature.
P8: Class II. A product in which protection against electric shock is provided not only through basic insulation, but also double or reinforced insulation.
P9: Viewing angle.
P10: Protection against solid foreign objects bigger than 12mm provided.
P11: Use only indoors.
P12: The symbol describes the minimal distance of a light fixture (its light source) from the spots and objects that it's illuminating.
P13: The product is not compatible with lighting dimmers.
P14: Product meets the requirements of EU directives.
P15: The symbol means that the product can be installed and operated in/on a surface made of materials which are normally flammable.
P16: The symbol globe, screen or protective shield must be replaced immediately.
P17: The product not suitable for covering heat-insulating material.
P18: The product is compliant with all relevant United Kingdom regulations.
P19: Certificate of Conformity confirming the quality of production in accordance with approved standards on the territory of the Customs Union.
P20: This product is equipped with a light source with energy efficiency class C.
P21: Class III. A product in which protection against electric shock is provided by feeding it with very low safe voltage (SELV) with no risk of creating higher than safe voltage.
P22: The product meets the requirements of technical regulations applicable in Ukraine.
P23: The control panel or control equipment can be replaced by the end user.
P24: The LED light source can only be replaced by qualified personnel (Kanlux service only).

ENVIRONMENTAL PROTECTION

Keep your environment clean. Segregation of post-packaging waste is recommended.

P25: This labelling indicates the requirement to selectively collect waste electronic and electrical equipment. Products labelled in this way must not be disposed of in the same way as other waste under the threat of a fine. These products may be harmful to the natural environment and health, and require a special form of recycling/recovery. Products labelled in this way should be returned to a collection facility for waste electrical and electronic goods. Information on collection centres is provided by local authorities or sellers of such goods. Used items can also be returned to the seller when new product is purchased, in quantity no larger than the purchased item of the same type. The above rules regard the EU area. In the case of other countries, regulations in force in a given country must be applied. Contacting the distributor of our products in a given area is recommended.

COMMENTS / GUIDELINES

Failure to follow these instructions may result in e.g. fire, burns, electrical shock, physical injury and other material and non-material damage. For more information contact your distributor. Kanlux SA shall not be responsible for any damage resulting from the failure to follow these instructions. Kanlux SA reserves the right to make changes in the manual - the current version can be downloaded at www.kanlux.com.

DE VERWENDING / ANWENDUNG

Produkt für die Bürobeleuchtung und zur allgemeinen Verwendung.

MONTAGE

Technische Änderungen vorbehalten. Lesen Sie vor der Montage die Anleitung. Die Montage sollte von einer Person durchgeführt werden, welche die erforderliche Befähigung besitzt. Alle Tätigkeiten sind bei abgeschalteter Energieversorgung durchzuführen. Montage Vorsicht zu walten. Montageschema s. Zeichnungen. Vor der Inbetriebnahme muss die ordnungsgemäße mechanische Befestigung und der elektrische Anschluss geprüft werden. Das Produkt kann an ein Elektrizitätsnetz angeschlossen werden, das die gesetzlich festgelegten Energieleistungsstandards erfüllt.

FUNKTIONELLE EIGENSCHAFTEN

Produkt zur Verwendung im Innenbereich.

BETRIEBSHINWEISE /AVARTUNG

Die Wartung bei ausgeschalteter Verorgung und nach Erkalten des Produkts durchführen. Nur mit weichen und trockenen Stoffen säubern. Keine chemischen Reinigungsmittel verwenden. Das Produkt nicht abdecken. Das Produkt nicht mit Feuchtigkeit in Kontakt lassen. Die Montage Vorsicht zu walten. Montageschema s. Zeichnungen. Vor der Inbetriebnahme muss die ordnungsgemäße mechanische Befestigung und der elektrische Anschluss geprüft werden. Das Produkt kann an ein Elektrizitätsnetz angeschlossen werden, das die gesetzlich festgelegten Energieleistungsstandards erfüllt.

ERLÄUTERUNGEN ZU DEN VERWENDETEN MARKIERUNGEN UND SYMBOLEN

- P1: Nennspannung, Frequenz.
P2: Nennleistung.
P3: Nominale-Leuchtdurchsatz.
P4: Der angegebene Lichtstrom bezieht sich auf die verwendete Lichtquelle (LED-Modul).
P5: Nenn-Lebensdauer.
P6: Farbwiedergabeindex.
P7: Farbtemperatur.
P8: Klasse II. Produkt, bei dem als Schutz vor elektrischem Schlag außer der Grundisolation auch eine doppelte oder verstärkte Isolierung verwendet wird.
P9: Leuchtwinkel.
P10: Geschützt gegen feste Fremdkörper mit mehr als 12mm Durchmesser.
P11: Nur für die Verwendung im Innenbereich.
P12: Das Symbol bezeichnet den Mindestabstand, den die Leuchte (deren Lichtquelle) von den beleuchteten Orten und Objekten haben muss.
P13: Das Produkt kann nicht zusammen mit Beleuchtungsdimmern verwendet werden.
P14: Das Produkt erfüllt die Anforderungen der EU-Richtlinien.
P15: Das Symbol bedeutet, dass das Produkt auf einer Unterlage aus normal brennbarem Material installiert und verwendet werden kann.
P16: Gesplittete oder zerbrochene Teile (Lampenschirm, Abschirmung, Schutzscheibe) müssen sofort ersetzt werden.
P17: Das Produkt darf nicht mit wärmedämmendem Material bedeckt werden.
P18: Das Produkt entspricht den im Großbritannien (UK) geltenden Vorschriften.
P19: Zertifikat über Konformität der Produktion gemäß mit den anerkannten Standards auf dem Gebiet der Zollunion.
P20: Dieses Produkt enthält ein Leuchtmedium der Energieeffizienzklasse C.
P21: Klasse III. Produkt, bei dem der Schutz vor elektrischem Schlag darin besteht, dass es mit einer sehr niedrigen ungefährlichen Spannung betrieben wird (SELV - Schutzleitenspannung), wobei das Risiko einer gefährlichen Spannung ausgeschlossen ist.
P22: Vom Endverbraucher austauschbares Verschleißgerät.
P23: Möglichkeit, die LED-Lichtquelle nur durch qualifiziertes Personal auszutauschen (nur durch den Kanlux-Service).

UMWELTSCHUTZ

Auf Sammel- und Umweltschutt achten. Wir empfehlen die Trennung der Verpackungsgabfälle.

P25: Diese Kennzeichnung weist auf die Notwendigkeit hin, gebrauchte elektrische und elektronische Geräte selektiv zu sammeln. Solchgezeichneten Produkte dürfen nicht zusammen mit normalem Müll entsorgt werden. Bei Wiederholungsladung droht eine Geldstrafe. Diese Produkte können schädlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit sein und erfordern eine spezielle Form der Umwandlung / der Rückgewinnung / des Recyclings / der Unsicherheitsbeseitigung. Auf diese Weise markierte Produkte müssen einem Sammelpunkt von gebrauchten elektrischen oder elektronischen Geräten zugeführt werden. Informationen zu Sammel-/Abholpunkten erhalten die lokalen Behörden oder die Verkäufer dieser Produkte. Gebrauchte Produkte können auch an den Verkäufer zurückgegeben werden, wenn die Zahl der alten der neu gekauften nicht übersteigt. Die o.g. Prinzipien betreffen das Gebiet der EU. Im Falle anderer Länder sind die rechtlichen Bestimmungen hinsichtlich der Umweltschutt zu beachten. Wir empfehlen, den Händler unseres Produkts im jeweiligen Gebiet zu kontaktieren.

ANMERKUNGEN / HINWEISE

Die Nichtbeachtung der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise kann u.a. zu Bränden, Verbrühungen, Stromschlägen, physischen Verletzungen und anderen materiellen und immateriellen Schäden führen. Zusätzliche Informationen zu den Produkten der Marke Kanlux sind auf der Seite www.kanlux.com erhältlich. Kanlux SA haftet nicht für Schäden, die aus dem Nichtbeachten der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise resultieren. Die Firma Kanlux SA behält sich das Recht vor, Änderungen an der Bedienungsanleitung einzuführen - die aktuelle Version ist unter Herunterladen auf www.kanlux.com.

FR DESTINATION / APPLICATION

Produit à l'éclairage des bureaux et aux destinations générales.

INSTALLATION

Modifications techniques réservées. Avant de commencer l'installation lisez le mode d'emploi. Installation doit être effectuée par une personne possédant les certificats d'aptitude convenables. Toutes les opérations doivent être effectuées avec la tension débranchée. Il faut rester très prudent. Schéma de l'installation: voir les images. Avant la première mise en marche il faut s'assurer si le fixation mécanique est correct ainsi que la connection électrique. Produit peut être branché aux réseaux électriques existants. Exercer une particulière attention.

CARACTÉRISTIQUES FONCTIONNELLES

Utiliser le produit uniquement à l'intérieur des locaux.

RECOMMANDATIONS DE MONTAGE / MAINTENANCE

Faire l'entretien avec l'alimentation coupée une fois le produit refroidi. Nettoyer uniquement avec les tissus secs et délicats. On ne peut pas utiliser les produits nettoyants chimiques. Ne pas couvrir le produit. Assurer l'accès libre de l'air. Produit peut se réchauffer jusqu'à la température élevée. ATTENTION! Ne pas fixer les yeux sur la lumière de la diode/diodes LED. Produit à alimenter à l'aide de la tension nominale ou dans les limites des tensions indiquées. Produit ne peut pas être utilisé dans des environnements défavorables. Par exemple: environnement sec, humidité, vibrations, etc.

EXPLICATION DES MARQUAGES ET DES SYMBOLES UTILISÉS

- P1: Tension nominale, fréquence.
P2: Puissance nominale.
P3: Flux lumineux nominal.
P4: Le flux lumineux mentionné se rapporte à la source lumineuse utilisée (module LED).
P5: Durée de vie nominale.
P6: Coefficient de rendu des couleurs.
P7: Température de couleur.
P8: 2ème classe. Produit où la protection contre la commotion électrique est assurée, outre l'isolement de base, l'isolement double ou renforcé appliqué.
P9: Angle d'éclairage.
P10: Protection contre les états solides dépassant 12mm.
P11: Utiliser uniquement à l'intérieur des locaux.
P12: Le symbole signifie la distance minimale qui peut avoir lieu entre le luminaire (sa source de lumière) et les objets qu'il éclaire.
P13: Le produit ne fonctionne pas ensemble avec les gradateurs de lumière.
P14: Produit conforme aux Directives de l'Union Européenne (UE).
P15: Symbole signifiant la possibilité de l'installation et de l'utilisation du produit dans/sur le sous-sol en matériau normalement combustible.
P16: Il faut immédiatement échanger le globe, l'écran, la vitre de protection cassé ou endommagé.
P17: Produit n'est pas adapté à la couverture avec du matériel de thermoisolement.
P18: Le produit est conforme à la réglementation applicable au Royaume-Uni (UK).
P19: Certificat de conformité valant la qualité de la production avec les normes approuvées sur le territoire de l'Union douanière.
P20: Ce produit contient une source lumineuse d'efficacité énergétique C.
P21: 3ème classe. Produit où la protection contre la commotion électrique consiste à l'alimenter avec dela très basse tension sécurisée (SELV) sans risque de création des tensions plus hautes que les sécurisées.
P22: Das Produkt erfüllt die Anforderungen der in der Ukraine geltenden technischen Vorschriften.

P23: L'alimentation est remplaçable par l'utilisateur final.

P24: La source lumineuse LED ne peut être remplacée que par du personnel qualifié (uniquement par le service Kanlux).

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Gardez la propreté et protégez l'environnement. La ségrégation des déchets d'emballage est recommandée.

P25: Ce marquage indique la nécessité de la collecte sélective des appareils électriques et électroniques usés. Les produits marqués de cette façon ne peuvent pas, sous la peine d'amende, être jetés aux poubelles avec les déchets ordinaires. Ces produits peuvent être nuisibles pour l'environnement et pour la santé des hommes, il exigent les formes spéciales de la transformation de la récupération/du recyclage et de la neutralisation. Produits marqués de cette façon doivent être rendus au point de ramassage du matériel électrique et électronique usé. Informations sur les points de ramassage/reception sont données par les autorités locales ou le vendeur de ce type de matériel. Matériel usé peut être aussi rendu au vendeur en cas de l'achat de nouveau matériel en quantité inférieure ou égale au nouveau matériel acheté du même type. Surtouts principes concernent le territoire de l'Union Européenne. En cas d'autres pays appliquer les dispositions en vigueur dans un pays concerné. Nous recommandons de contacter le distributeur de notre produit dans le territoire concerné.

REMARKS / INDICATIONS

La non observation des indications du présent mode d'emploi peut entraîner par exemple aux incendies, aux brûlures, à la commotion électrique, aux lésions physiques et aux dommages matériels et immatériels. Les informations supplémentaires concernant les produits de la marque Kanlux sont accessibles sur le site www.kanlux.com Kanlux SA n'encourt pas de responsabilité pour les dommages résultant de la non observation du présent mode d'emploi. La société Kanlux SA se réserve le droit d'apporter des modifications à l'instruction - la version actuelle peut être téléchargée à partir du site www.kanlux.com.

NL BESTEMMING /TOEPASSINGSGBIED

Product voor bureaau verlichting en algemeen gebruik.

MONTAGE

Technische veranderingen gereserveerd. Voor montage lees instructie. Montage uitsluitend door gekwalificeerd persoon uitvoeren. Alle operaties doen bij losgekoppelde stroomaansluiting. Het moet bijzondere voorzichtigheid houden. Montagebedrijf: kijk afbeelding. Voor eerste gebruik moet men mechanische montage en elektrische aansluiting controleren. Het product kan aangesloten worden tot elektrische leiding die voldoet aan energie kwaliteits regels bepaald door de wetgeving.

FUNCTIONAAL EIGENSCHAPPEN

Product gebruiken in binnenruimten.

ГЕРБУКСААНВУЖИЖ / KONSERVATIE

Onderhouden/verleiden met uitgedane stroom en afgekoelde elementen. Schoonmaken alleen met delicate en droge stoffen. Niet gebruiken chemische schoonmaakmiddelen. Product niet verdeden. Zorgen voor juiste luchtcirculatie. Product kan zich verwarmen tot verhoogde temperatuur. LET OP! Niet kijken in lichtstroom van LED lamp. Product versterken alleen met gevone stroom of vie opgevegen. Product niet gebruiken waar niet goede omstandigheden zijn, bij voorbeeld: stof, water, vocht, vibraties, ev.

VERKLARING VAN GEBRUIKTE SYMBOLEN EN AFKORTINGEN

- P1: Ingangsstroomspanning, frequentie.
P2: Kracht van ingangsstroom.
P3: Nominale Lichtstroom.
P4: De aangegeven lichtstroom heeft betrekking op de gebruikte lichtbron (module LED).
P5: Nominale levensduur.
P6: Factor van kleuren.
P7: Kleur, temperatuur.
P8: Klas II. Product, waarin bescherming tegen elektrische schok geven, buiten basis isolatie, dubbel of versterkte isolatie.
P9: Verlichtingshoek.
P10: Bescherming voor vaste lichame groter dan 12mm.
P11: Gebruiken alleen binnen.
P12: Symbool betekent minimale afstand welke kan licht montuur (haar licht bron) van licht plaatsen en oeketen.
P13: Product werkt niet samen met lichtdimmers.
P14: Product voldoet aan de Europese Normen (EU).
P15: Symbool betekent mogelijkheid tot montage en gebruik van het product in/op normaal ontvambaar oppervlak.
P16: Zo snel mogelijk vervangen kapotte of gebroekene iles, scherm of beschermings.
P17: Het product is niet geschikt om bedekt te worden met isolatiemateriaal.
P18: Het product voldoet aan de eisen van de regelgeving die van toepassing is in Groot-Brittannië (VK).
P19: Conformiteitscertificaat met bevestiging van de kwaliteit van de productie conform de goedgekeurde normen op het gebied van de Douane-Unie.
P20: Dit product bevat een lichtbron met energie-efficiëntieklasse C.
P21: Klas III. Product, waarin bescherming tegen elektrische schok gebaseerd op geven hem lage veiligheidsspanning(SELV) zonder risico, dat het spanning groter word dan welke.
P22: Het product voldoet aan de eisen van de technische voorschriften die van toepassing zijn in Oekraïne.
P23: Mogelijkheid tot vervanging van de regelparaatgroep door de eindgebruiker.
P24: Mogelijkheid om de LED lichtbron te vervangen enkel door gekwalificeerd personeel (alleen door Kanlux service).

MILIEÛBESCHERMING

Houdt schoonheid en beschermt het milieu. Ambevolene verpakking afvalscheiding.

P25: Dit symbool betekent selectieve verzameling van gebruikte elektrische en elektronische goederen. Producten met zulke symbolen onder dwang van boete kan je niet tot gewone afval gaen. Zulke producten kunne schadelijk zijn voor het milieu en gezondheid van mensen. Ze hebben aparte form van verwerken / herstel / recycling / inactieve nodig. Producten met zulke etiketten kunnen gebracht worden naar collectieve verzamelingsplaats van verbruikte elektrische en elektronische producten. Informaties over verzamelingsplaatsen geven lokale administratie of verkopers van zulke producten. Verbruikte producten kunnen ook teruggevoerd worden aan verkoper in geval van kopen van nieuwe producten, in niet-groter goederenheid als nieuwgekoete product. Bovenvernoemde regels gelden op gebied van EU. In anderen landen moeten rechtelijke voorschriften gelden, die in dit land gelden. Neem contact met distributeur van onze product op dat gebied.

IT DESTINAZIONE / USO

Prodotto per illuminazione in ambienti interni.

ASSEMBLAGGIO

Modifiche tecniche riservate. Prima di procedere con l'assemblaggio si prega di consultare le istruzioni. L'assemblaggio deve essere effettuato da una persona con appropriata competenza. Eseguire qualsiasi operazione con l'alimentazione disinnescata. E' necessario adottare particolare cautela. Schema di assemblaggio: vedere illustrazioni. Prima del primo utilizzo, accertarsi che il fissaggio meccanico e il cablaggio elettrico siano corretti. Il prodotto può essere collegato ad una rete d'alimentazione che soddisfi gli standard di qualità energetici definiti dalla legislazione.

CARATTERISTICHE FUNZIONALI

Prodotto per illuminazione in ambienti interni.

RACCOMANDAZIONI D'USO E MANUTENZIONE

Esegure la manutenzione solo con l'alimentazione disinnescata e dopo il raffreddamento del prodotto. Pulire esclusivamente con un panno delicato e asciutto. Non utilizzare detergenti chimici. Non coprire il prodotto. Garantire il libero accesso di aria. Il prodotto può riscaldarsi fino a temperature elevate. ATTENZIONE! Non fissare lo sguardo direttamente sui diodi/LED. Prodotto da alimentare unicamente con la tensione nominale o la coppia di tensione prescritta. Non utilizzare il prodotto in luoghi con averse condizioni ambientali: quali sporco, polvere, acqua, umidità, vibrazioni, ecc.

SPIEGAZIONE DELLE INDICAZIONI E DEI SIMBOLI USATI

- P1: Tensione nominale, frequenza.
P2: Potenza nominale.
P3: Flusso luminoso nominale.
P4: Il flusso luminoso si riferisce alla sorgente luminosa utilizzata (modulo LED).
P5: Vita stimata.
P6: Coefficiente di resa del colore.
P7: Temperatura di colore.
P8: Classe II. Prodotto in cui la protezione contro la folgorazione è realizzata, oltre che con l'isolamento di base, con l'applicazione di un isolamento doppio o rinforzato.
P9: Angolo di visione.
P10: Protezione contro i corpi solidi superiori a 12mm.
P11: Utilizzare solo in ambienti interni.
P12: Il simbolo indica la distanza minima che può avere il dispositivo di illuminazione (la sorgente luminosa) da luoghi ed oggetti da illuminare.
P13: Il prodotto non può essere utilizzato con dimmeri di illuminazione.
P14: Il prodotto soddisfa i requisiti delle Direttive dell'Unione Europea (UE).
P15: Il simbolo indica la possibilità di installazione e utilizzo del prodotto su una base di materiale normalmente infiammabile.
P16: Bisogna sostituire immediatamente la lente o lo schermo rotto o danneggiato, con un vetro di protezione.
P17: Al prodotto non è ammessa l'applicazione dei materiali termoisolanti.
P18: Il prodotto è conforme alle normative vigenti nel Regno Unito (UK).
P19: Certificato di conformità attestante la conformità della qualità di produzione alle norme approvate sul territorio dell'Unione Doganale.
P20: Questo prodotto contiene una sorgente luminosa con classe di efficienza energetica C.
P21: Classe III. Prodotto in cui la protezione contro la folgorazione consiste nell'alimentarlo con una tensione di sicurezza bassissima (SELV), senza rischio di sovratensione rispetto alla tensione di sicurezza.
P22: Il prodotto soddisfa i requisiti delle normative tecniche applicabili in Ucraina.
P23: Alimentatore intercambiabile.
P24: E' possibile sostituire la lampada led avvalendosi di personale qualificato (solo dal servizio Kanlux).

PROTEZIONE AMBIENTALE

Prenditi cura della pulizia e dell'ambiente. Si consiglia la differenziazione degli rifiuti da smaltire.

P25: Questa etichetta indica la necessità di raccolta differenziata dei rifiuti da apparecchiature elettriche ed elettroniche. I prodotti con questa etichetta, a pena di ammenda, non possono essere smaltiti nella spazzatura ordinaria insieme ad altri rifiuti. Questi prodotti possono essere dannosi per l'ambiente e la salute umana, e richiedono particolari forme di trattamento / recupero / riciclaggio / neutralizzazione. I prodotti così etichettati devono essere smaltiti nei punti di raccolta dei rifiuti da apparecchiature elettriche ed elettroniche. Informazioni sui punti di raccolta/rifiuto, sono disponibili presso le autorità locali o i rivenditori di tali attrezzature. Le attrezzature usate possono anche essere restituite, in caso di acquisto di un nuovo prodotto, in quantità non maggiore dei nuovi prodotti dello stesso genere acquistati. Le regole di cui sopra si applicano nel caso di prodotti di importazione. Nel caso di altri paesi, è necessario utilizzare le norme giuridiche in vigore in quel paese. Si consiglia di contattare il distributore del prodotto nella zona interessata.

AVVERTENZE / SUGGERIMENTI

Non attendersi alle raccomandazioni di queste istruzioni si possono provocare, ad esempio, incendi, scottature, scosse elettriche, lesioni fisiche e altri danni materiali e immateriali. Ulteriori informazioni sui prodotti con marchio Kanlux sono disponibili all'indirizzo: www.kanlux.com Kanlux SA non si assume alcuna responsabilità per le conseguenze scaturite dall'inosservanza delle prescrizioni contenute in queste istruzioni. La società Kanlux SA si riserva il diritto di apportare modifiche al manuale di istruzioni - la versione attuale può essere scaricata dal sito www.kanlux.com.

PL PRZEZNACZENIE / ZASTOSOWANIE

Wyrob do oswieqlenia biurowego i ogólnego przeznaczenia.

MONTAZ

Zmiany techniczne zastrzeżone. Przed przystąpieniem do montażu zapoznaj się z instrukcją. Montaż powinna wykonać osoba posiadająca odpowiednie uprawnienia. Wszelkie czynności wykonywać przy odłączonym zasilaniu. Należy zachować szczególną ostrożność. Schemat montażu: patrz ilustracje. Przed pierwszym użyciem należy upewnić się, co do prawidłowego mocowania mechanicznego i podłączenia elektrycznego. Wyrob może być przyciągnięty do sieci zasilającej, która spełnia standardy jakościowe energii określone prawem.

CECHY FUNKCJONALNE

Wyrob użytkować wewnątrz pomieszczeń.

ZALECENIA EKSPLOATACYJNE / KONSERWACJA

Konservację wykonywać przy odłączonym zasilaniu po wystygnięciu wyrobu. Czyścić wyłącznie delikatnymi i suchymi tkaninami. Nie używać chemicznych środków czyszczących. Nie zakrywać wyrobu. Zapewnić odpowiedni dopływ powietrza. Wyrob może nagrzewać się do powyższej temperatury. UWAGA! Nie wpatrywać się w wiązkę światła diod/LED. Wyrob zasilaj wyłącznie napięciem znamionowym lub zakresem podanych napięć. Wyrob nie użytkować w miejscach w którym panują niekorzystne warunki otoczenia np. kurz, wilg, woda, wilgoć, wibracje itp.

WYJAŚNIENIA STOSOWANYCH OZNACZEŃ I SYMBOŁI

- P1: Napięcie znamionowe, częstotliwość.
P2: Moc znamionowa.
P3: Znamionowy strumień świetlny.
P4: Podany strumień świetlny dotyczy zastosowanego źródła światła (modułu LED).
P5: Trwałość znamionowa.
P6: Współczynnik oddawania barw.
P7: Temperatura barwowa.
P8: Klasa II. Wyrob, w którym ochronę przed porażeniem elektrycznym spełnia, poza izolacją podstawową, zastosowana izolacja podwójna lub wzmocniona.
P9: Kąt świecenia.
P10: Ochrona przed ciałami stałymi większymi niż 12mm.
P11: Stosować tylko wewnątrz pomieszczeń.
P12: Symbol oznacza minimalną odległość jaką może mieć oprawa oświetlowana (jej źródła światła) od mebli i obiektów oświetlanych.
P13: Wyrob nie współpracuje ze ściemniaczami oświetlenia.
P14: Wyrob spełnia wymagania Dyrektywy Unii Europejskiej (UE).
P15: Symbol oznacza możliwość instalacji i użytkowania wyrobu w/n na podłożu z materiału normalnie palnego.
P16: Należy natychmiast wymienić popękany lub uszkodzony kloz lub ekran, szybę ochronną.
P17: Wyrob nie nadający się do okrywania materiałem termooizolacyjnym.
P18: Wyrob spełnia wymagania przepisów stosowanych w Wielkiej Brytani (UK).
P19: Certyfikat zgodności potwierdzający jakość produkcji i zawiadomienie standardami na terytorium UK Celnąj.
P20: Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej C.
P21: Klasa III. Wyrob, w którym ochrona przed porażeniem elektrycznym polega na zasilaniu go bardzo niskim napięciem bezpiecznym (SELV) bez ryzyka powstania napięć wyższych niż bezpieczne.
P22: Wyrob spełnia wymagania przepisów technicznych stosowanych w Ukrainie.
P23: Możliwość wymiany źródła światła LED jedynie przez wykwalifikowaną personel (tylko przez serwis Kanlux).

OCHRONA ŚRODOWISKA

Dbaj o czystość i środowisko. Zalecamy segregację odpadów poopakowanych.

P25: Omakowanie wskazuje na konieczność selektywnego zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Wyrobów tak oznakowanych, pod karą grzywny, nie można wyrzucić do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Wyrobów takie mogą być szkodliwe dla środowiska i zdrowia ludzkiego, wymagają specjalnej formy przetwarzania, w szczególności oddzielenie, recyklingu i/lub unieszkodliwiania. Wyroby tak oznakowane powinny zostać oddane do punktu zbierania zużytego sprzętu elektrycznego lub elektronicznego. Informacje na temat punktów zbierania/odbioru udzielają władze lokalne lub sprzedawcy tego rodzaju sprzętu. Zużyty sprzęt może zostać również oddany do sprzedawcy, w przypadku zakupu nowego wyrobu w ilości nie większej niż nowy kupowany sprzęt tego samego rodzaju. Powyższe zasady dotyczą obszaru Unii Europejskiej. W przypadku innych państw należy stosować prawne regulacje obowiązujące w danym kraju. Zalecamy kontakt z dystrybutorem naszego wyrobu na danym obszarze.

UWAGI /WSKAZÓWKI

Nie stosować się do zaleceń niniejszych instrukcji może doprowadzić do: powstania pożaru, oparzeń, porażenia prądem elektrycznym, obrażeń fizycznych oraz innych szkód materialnych i niematerialnych. Dodatkowe informacje na temat produktów marki Kanlux dostępne są na: www.kanlux.com Kanlux SA nie odpowiada za szkody wynikające ze skutków wynikających z nieprzestrzegania zaleceń niniejszej instrukcji. Firma Kanlux SA zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w instrukcji - aktualna wersja do pobrania ze strony www.kanlux.com.

CZ URČENÍ / POUŽITÍ

Výrobek určen k kancelářskému a podobnému osvětlení.

MONTÁŽ

Technické změny vyhrazeny. Před zahájením montáže se seznám s návodem. Montáž by měla provádět oprávněná osoba. Veškeré činnosti provádět při vypnutém napájení. Je nutné dodržet označení. Schéma montáže: viz ilustrace. Před prvním použitím se ujistit, že mechanické připevnění a elektrické připojení jsou správně provedené. Výrobek může být přitáhnout k takové napájecí síti, která splňuje standardní jakostní normy podle předpisů.

FUNKČNÍ VLASTNOSTI

Výrobek používá vnitřní osvětlení.

POKYNY K PROVOZU / ÚDRŽBA

Údržbu provádět při vypnutém odpojení od zdroje napájení a až vychladne. Čistit výhradně jemnými a suchými tkaninami. Nepoužívat chemické čističe prostředků. Nezakrývat výrobek. Zajistit volný přístup vzduchu. Výrobek se nesmí přehřívát nad dopuštěnou teplotu. POZOR: Nedívat se přímo do světelného paprsku diody/diód LED. Výrobek napájet pouze nominálním napětím nebo rozsahy uvedených napětí. Výrobek nepoužívat na místě, kde vládnou nepříznivé podmínky jako např. prach, voda, vlhkost, vibrace atp.

VYSVĚTLENÍ POUŽITÝCH ZNAKU A SYMBOLU

- P1: Nominální napětí, frekvence.
P2: Nominální výkon.
P3: Nominální světelný tok.
P4: Uvedený světelný tok se vztahuje k použitému světelnému zdroji (LED modulu).
P5: Jmenovitá trvanlivost.
P6: Koeficient podání barev.
P7: Barevná teplota.
P8: Třída II. Výrobek, v němž ochrana před úrazem elektrickým proudem, vede základní izolace, zajišťuje použití dvojí izolace nebo zesílenou izol

P7: Barvna temperatura.
P8: 2. razred. Pomeni, da zaščito pred električnim šokom, razen osnovne izolacije, izpolnjuje tudi uporabljena dvojna ali utrjena izolacija.
P9: Kot svetelja.
P10: Zaščita pred trdimi telesi o velikosti večji kot 12mm.
P11: Proizvod namenjen samo kot dodatni svetilnik ali pri sproščanju. Izrabljene stroje lahko oddajate prodajcu, v primeru nakupa novega stroja in v kolikoli ne večji kot kolikoli novega stroja istega tipa.
P12: Oznakičev pomeni minimalno oddaljenost, ki jo mora imeti svetlo (živ svetelbe) od prostorov in objektov, ki so s tem svetelom osvetljeni.
P13: Proizvod ne sodeluje z zatemnilniki.
P14: Proizvod je v skladu s pogoji direktive Evropske Unije (EU).
P15: Ta simbol pomeni, da montaža in uporaba sta možna na/v normalno vnetljivi osnovi.
P16: Priladeti se, poškodovan seritfink ali ekran, ter zaščitna žica, je treba takoj zamenjati.
P17: Take proizvodi ni primerno za zaključevanje v prostorih termoo izoliranelega materiala.
P18: Izdelek izpolnjuje zahteve predpisov, ki veljajo v Veliki Britaniji (UK).
P19: Potrđilo o skladnosti kakovosti proizvodnje s standardi, ki so potrjeni na ozemlju carinske unije.
P20: Ta izdelek vsebuje svetlobni vir zareda energijske učinkovitosti C.
P21: 3. razred. Pomeni, da zaščita pred električnim šokom temelji na zelo nizki varni napetosti (SELV), brez tvežja nastajanja napetosti večje kot varna.
P22: Izdelek izpolnjuje zahteve tehničnih predpisov, ki veljajo v Ukrajini.
P23: Končni uporabnik lahko zamenja nadzorno strojno opremo.
P24: LED svetlobni vir lahko zamenja samo usposobljeno oseboje (samo s storitvijo Kanlux).

VARSTVO OKOČJA

Skrbite za naravno okolje in čistočo. Priporočamo segregacijo embalažnih odpadkov.
P25: Ta označitev pomeni, da je selektivno zbiranje izrabljenih električnih in elektroničnih strojev obvezna. Ti proizvodi so lahko škodljivi za okolje in ljudsko zdravje, za to zahtevajo specialistične forme varovanja / recikliranja / uničenja. Tak označenih proizvodov, pod pretirno kazi z globo, ne smete odstranjevati v običajna smetišča, skupaj z drugimi odpadki. Tak označen proizvod morajo biti oddani v zbirne centre zbiranja izrabljenih električnih ali elektroničnih naprav. Informacije o zbirnih centrih najdete v informacijskem centru lokalnih uprav ali pri sproščanju. Izrabljene stroje lahko oddajate prodajcu, v primeru nakupa novega stroja in v kolikoli ne večji kot kolikoli novega stroja istega tipa. Te regulacije se tičejo Evropske Unije. V primeru drugih držav, se morate ravnati po regulacijah obveznih v teh državah. Takrat priporočamo kogaški s distributerjem naših proizvodov.

OFRAME / POMOS

Neupoševanje teh navodil za uporabo, lahko povzroči ogroženje s požarom, elektrošokom, telesno poškodbo ter drugimi materialnimi in nematerialnimi poškodbami. Dodatne informacije o proizvodih podjetja Kanlux, najdete na www.kanlux.com
Kanlux SA ni odgovoren za poškodbe, ki so povzročene zaradi neupoševanja navodil za uporabo. Podjetje Kanlux SA si pridružuje pravico do spremembe navodil - veljavna različica je na voljo na strani www.kanlux.com.

BG

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ / ИЗПОЛЗВАНЕ

Продукт за осветление на офис и общо предназначение.

МОНТАЖ

Технически промени запазени. Преди монтаж да се прочетете инструкцията. Монтаж следва да е извършен от лице притежаващо съответния разрешениа. Всяко действие да се извършва при изключено захранване. Трябва да се предприемат специални грижи. Схема на монтаж виж инструкцията. Преди първа употреба уверете се, че металническо монтиране в електрическата връзка са правилни. Продуктът може да бъде включен към електрическата мрежа, която отговаря на специални за съвместимост с енергийния стандарт на законодателството.

ФУНКЦИОНАЛНИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

ПРЕПОРЪКИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ / КОНСЕРВАЦИЯ
Да се конзервират при изключено захранване и щед охлаждане на продукта. Да се почиства само с деликатни и сухи тъкани. Да не се използват химически почистващи препарати. Да не се закрива продукт. Да се осигури свободен достъп до въздуха. Продуктът може да се нагрее до повишена температура. ВНИМАНИЕ! Не се закривайте в светлината на диода / диода LED. Да се захранва продукт само с номинално напрежение или определен диапазон на дадени напрежения. Да не се използва продукт на място, където има неблагоприятни атмосферни условия, като прах, вода, влага, вибрации и др.

ОБЯСНЕНИЕ НА ИЗПОЛЗВАНИТЕ ЗНАЦИ И СИМВОЛИ

P1: Номинално напрежение, честота.
P2: Номинална мощност.
P3: Номинален светлинен поток.
P4: Специфична светлост на светлината отговаря на източника на светлина (LED МОДУЛ) който се използва.
P5: Номинална трайност.
P6: Индекс на даването цветове.
P7: Цветна температура.
P8: Клас 2. Продукт, в който за защита срещу токов удар отговаря, освен основната изолация, приложена двойна или подсиена изолация.
P9: Бъла на светлината
P10: Защита срещу възрастни деца големи над 12мм.
P11: Използвайте само вътре в помещениата.
P12: Символът означава минималното разстояние на осветителното тяло (неговите излъчници на светлина) от места и осветявани предмети.
P13: Продуктът не работи с диаметри на светлината.
P14: Продуктът е в съответствие с Директивите на Европейският Съюз (ЕС).
P15: Символът означава възможност за инсталране и използване на продукта в/въздух по/външо от нормално запалим материал.
P16: Трябва незабавно да се смени напруги или повреден абжур или екран, заштитно стъкло.
P17: Продуктът не е подходящ за покряване с термоизолационен материал.
P18: Продуктът отговаря на изискванията на разпоредбите, действащи във Великобритания (UK).
P19: Сертификатът за съответствие потвърждава качеството на продукцията с одобрение стандарти на територията на Миническия Съюз
P20: Продукт е снабден с източник на светлина с енергийна ефективност клас C.
P21: Класа III. Продукт, в който защита срещу токов удар е неговото захранване с много ниско безопасно напрежение (SELV) без риска от възникване на по-високо напрежение околокол безопасно.
P22: Продуктът отговаря на изискванията на техническите регламенти, приложими в Украйна.
P23: Контролни панели или контролни обекти не са част от поръчката.
P24: LED източника на светлина може да се замени само от квалифициран персонал (сервис на Kanlux).

ОПАЗВАНЕ НА ОКОННАТА СРЕДА

Пазя чистота и околната среда. Препоръчваме разделяне на отпадъците от опаковке.
P25: Това означение показва необходимостта от разделно събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване. Назначени по този начин продукти, под запката от тоба не можете да изхвърляте в кофа за общиновне боклуц заедно с други отпадъци. Тези продукти могат да бъдат вредни за околната среда и човешкото здравье, те се нуждаят от специални форми на отпадоуловяване / рециклиране / обезвреждане. Продукти означени по този начин трябва да бъдат поставени на събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване. За информация за пунктовете за пунктовете за събиране / вземане предпазете местните власти или търговия на такова оборудване. Изключно оборудване може също да бъде върнато на продавача, при закупуване на нов продукт в размер не по-голям от новото оборудване, закупено в същия вид. Тези правила се отнасят за района на Европейския Съюз. В случай на други страни следва да се прилагат актуалните разпоредби в сила в страната. Препоръчваме Ви да се свържете с дистрибутор на продукта във вашата държава.

КОМЕНТАРИ / ПРЕДЛОЖЕНИЯ

Непасане на препоръките може да доведе напр. до пожар, попарене, електрически шок, физически травми и други материални и нематериални щети. Допълнителна информация за продукти на марката Kanlux SA на разположение на: www.kanlux.com
Kanlux SA не носи отговорност за несъответствия на промишлеността от неспазване на препоръките на тази инструкция. Фирма Kanlux SA запазва правото си за въвеждане на промени в инструкцията – актуална версия е достпна за изтегляне в интернет сайта www.kanlux.com.

RU/ВУ

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ / ПРИМЕНЕНИЕ

Изделие для общего освещения и общего назначения.

УСТАНОВКА

Технические изменения заасерчены. Прежде, чем приступить к установке, следует ознакомиться с инструкцией. Изделие должно монтироваться лицом с соответствующими правами. Всеобщие действия следует проводить при выключенном питании. Следует соблюдать особую осторожность. Схема монтажа: смореть иллюстрацию. Перед первым употреблением изделие следует проверить механическое крепление и электрическое соединение. Изделие может быть присоединено к питающей сети, которая исполняет качественные стандарты энергии, утвержденные правом.

ФУНКЦИОНАЛЬНАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА

Изделие применяется внутри помещений.

СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ / КОНСЕРВАЦИЯ

Уход за изделием при выключенном питании, только после того, как изделие остынет. Чистить исключительно деликатными и сухими тканями. Не применять химических чистящих средств. Не закрывать изделие. Обеспечить свободный доступ воздуха. Изделие может нагреваться до повышенной температуры. ВНИМАНИЕ! Не вскрываться в световые лучи диода LED. Изделие является исключительно значительным напряжением или указанным напряжением.

Не применять изделие в местах с неблагоприятными условиями окружающей, напр. пыль, вода, влажность, вибрации и т.д.

ОБЪЯСНЕНИЯ ПРИМЕНЯЕМЫХ ОБОЗНАЧЕНИЙ И СИМВОЛОВ

P1: Напряжение номинальное, частота.
P2: Номинальная мощность.
P3: Номинальная струя света.
P4: Указанный световой поток относится к используемому источнику света (светодиодному модулю).
P5: Номинальная прочность.
P6: Коэффициент цветопередачи.
P7: Температура цвета.
P8: 2 Класс. В данном изделии защитную функцию от поражения электрическим током, кроме основной изоляции, исполняет также примененная двойная или усвоенная изоляция.
P9: Угол освещения.
P10: Защита от проникновения предметов величиной больше 12мм.
P11: Применять только внутри помещений.
P12: Символ обозначает минимальное расстояние светильником (его источником света) и освещаемым объектом.
P13: Изделие не работает с регулируемым освещением.
P14: Изделие выполняет требования Директива Европейского Союза (ЕС).
P15: Символ обозначает возможность установок и использования изделия в/на основании из обычного строяемого материала.
P16: Следует немедленно поменять потресканный или испорченный абжур или экран, заштитное стекло.
P17: Изделие непригодно для прикрытия термоизоляционным материалом.
P18: Продукт соответствует требованиям действующих в Великобритании (UK) стандартам.
P19: Сертификат соответствия, подтверждающий соответствие продукции с утвержденными стандартами на территории Таможенного союза.
P20: Этот продукт содержит источник света класса энергоэффективности C.
P21: III Класс. В данном изделии защита от поражения электрическим током основана на питании очень малым безопасным напряжением (SELV) без риска возникновения напряжения выше, чем безопасное.
P22: Товар соответствует требованиям действующим в Украине техническим регламентам.

P23: ПРА, заменяемая конечным пользователем.

P24: Возможность замены светящегося света только квалифицированным персоналом (только сервис Kanlux).

P25: Данное обозначение указывает на необходимость сбора использованных электрических и электронных приборов домашнего обихода. Размеченные таким образом изделия нельзя выбрасывать с обычным мусором, за что грозит штраф. Данные изделия могут быть опасны для окружающей среды и для здоровья людей, они требуют специальной формы переработки / восстановления / рециклинга / обезвреживания. Данные изделия следует сдать в пункт сбора и утилизации электрического и электронного оборудования. Информацию на тему пунктов сбора/принема отработанных домашних изделий или промышленного оборудования данного типа. Использование оборудования можно также сдать продавцу, если новое изделие куплено в числе не больше, чем новое оборудование того же вида. Выше перечисленные правила касаются территории Европейского Союза. В случае других государств, следует придерживаться прав, действующих в данном государстве. Рекомендуем контакт с дистрибутором нашего изделия на данной территории.

ПРИМЕЧАНИЯ / УКАЗАНИЯ

Несоблюдение данной инструкции может привести, например, к пожарам, ожогам, поражением элекрическим током, а также к другим материальным и нематериальным убыткам. Дополнительная информация на тему товаров марки Kanlux доступна на сайте: www.kanlux.com
Kanlux SA не несет ответственности за последствия, вызванные в связи с несоблюдением предписаний данной инструкции. Компания Kanlux SA оставляет за собой право изменять информацию в инструкции – текущая версия для скачивания на сайте www.kanlux.com

UA

ПРИЗНАЧЕННЯ/ЗАСТОСУВАННЯ

Виріб для освітлення офісів і загального призначення.

МОНТАЖ

Технічні зміни вимагають згоди виробника. Перед початком монтажу необхідно ознайомитися з інструкцією. Монтаж повинен виконуватися особою з відповідними компетенціями. Всі операції повині проводитися при відключеному живленні. Необхідно бути особливо обережним. Схеми монтажу: дивіться інструкцію. Перед першим використанням необхідно переконатися, що механічний монтаж і електричне підключення здійснені правильно. Виріб можна включати у мережу живлення, що відповідає стандартам щодо енергії, визначеним відповідним законодавством.

ФУНКЦІОНАЛЬНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Виріб використовується всередині приміщень.

РЕКОМЕНДАЦІ ЩОДО ЕКСПЛУАТАЦІЇ/ОБСЛУГОВУВАННЯ

Технічні роботи проводити при відключеному живленні і після того як виріб остине. Чистити лише в'яжкою та сухою тканиною. Не використовувати хімічних засобів чищення. Не накривати виріб. Забезпечити доступ повітря. Виріб може нагрітяться до високої температури. УВАГА! Заборонено дикитися безпосередньо на світловий промінь диода/діода LED. Виріб живиться виключно номінальною напругою, або у напругою з вказаного діапазону. Виріб заборонено використовувати в місцях із шкідливими умовами, напр. пил, бруд, вода, волога, вбрації тощо.

ПОЯСНЕННЯ ВИКОРИСТАНИХ ПОЗНАЧЕНЬ І СИМВОЛІВ

P1: Номинална напруга, частота.
P2: Номинална потужність.
P3: Номинальний світловий потік.
P4: Зазначений світловий потік відноситься до використовуваного джерела світла (світлодіодний модуль).
P5: Номинална тривалість.
P6: Індекс кольоропередачі.
P7: Температура кольору.
P8: Клас 2. Виріб, у якому для захисту від ураження електричним струмом, окрім основної ізоляції, використовується подвійна або посилена ізоляція.
P9: Кут світла.
P10: Захист від проникнення твердих предметів розміром більшим, ніж 12 мм.
P11: Використовується лише всередині приміщень.
P12: Символ визначає мінімальну відстань між світильником (його джерела світла) від місця і об'єкта освітлення.
P13: Виріб непристосований до співпраці із затемнювачем освітлення.
P14: Виріб відповідає вимогам Директив Європейського Союзу (ЄС).
P15: Символ означає, що виріб можна встановлювати та експлуатувати на поверхні з нормальними параметрами займання.
P16: Необхідно негайно замінити тріскучий контакт, екран чи захисне скло.
P17: Виріб не пристосований для покриття термоізоляційним матеріалом.
P18: Товар відповідає вимогам нормативних документів, що застосовують на території Великобританії.
P19: Сертифікат відповідності, що підтверджує відповідність якості продукції до заведених стандартів на території Мінного союзу.
P20: Цей продукт містить джерело світла класу енергоефективності C.
P21: Клас III. Виріб, у якому для живлення використовується безпечно дуже низька напруга (SELV), що виключає небезпечу ураження електричним струмом.
P22: Продавця відповідає вимогам технічних регламентів, що діють в Україні.
P23: Змінене контрольне обладнання кінцями користувачем.
P24: Замінити джерело світла може лише кваліфікований спеціаліст (тільки сервіс Kanlux).

ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА

P25: Це позначення вказує на необхідність розділяти використане електричне та електронне обладнання. Вироби з таким позначенням заборонено викидати до звичайного сміття з наступним відправу. Такі вироби можуть спричинити шкоду навколишньому середовищу і здоров'ю людини, ці вироби потребують спеціальної форми переробки / регенерації / знищення. Вироби з таким маркуванням повинні здаватися у пункти збору використаного електричного і електронного обладнання. Інформацію щодо пунктів збору/приймання можна отримати у місцевих органах влади, або продавця обладнання. Використане обладнання можна також повернути продавцю в випадку придбання нового виробу, у кількості, що не перевищує нового обладнання цього ж виду. Вищенаведені положення діють на території Європейського Союзу. Для інших держав слід застосовувати законодавство, що діє в даній державі. Рекомендуем звернутися до нашого дистрибутора на даній території.

ЗАУВАЖЕННЯ / ВКАЗІВКИ

Недотримання рекомендацій даної інструкції може спричинити, напр., пожежу, отікл, ураження електричним струмом, тілесні травми та завдати іншої матеріальної і нематеріальної шкоди. Додаткову інформацію щодо продуктів торгової марки Kanlux можна отримати на веб-сторінці: www.kanlux.com. Kanlux SA не несе відповідальності за наслідки недотримання даної інструкції. Компанія Kanlux SA зазначає за собою право вносити зміни в інструкцію – поточна версія для скачування на сайті www.kanlux.com

LT

PASKIRTIS LAIKUMAS

Švietimo įrenginio apšvietimą biuro ir bendros paskirties patalpose.

MONTAVIMAS

Draudžiama daryti techninius pakeitimus. Prieš pradendant montuoti susipažink su instrukcija. Montavimą turi atlikti asmuo turintis atitinkamus įgalinimus. Visi darbai turi būti atliekami atjungus maitinimą. Būtinus ypatingas atsargumas. Montavimo schema: žiūrėti iliustracijas. Prieš pirmą panaudojimą reikia išsitikinti, kad gaminy su taikytinąja mechanika sumontuotas ir tinkami būdu elektriniai sujungtas. Gaminy gali būti prijungtas prie maitinimo tinko, kuris atitinka teises aktais patvirtintus energetinius kokybės standartus.

FUNKCIONALUMO BRUOŽAI

Gamin skirtas vartoti patalpų viduje.

EKSPLOATAVIMO REKOMENDACIJOS / KONSERVAVIMAS

Konservavimas darbus reikia vykdyti atjungus maitinimą ir gaminiui atšalus. Vairyti tik švelniai ir sausais ausdiniais. Nevartoti cheminių valymo priemonių. Neudenginti gaminio apdangalais. Užtikrinti laisvą oro pritekėjimą. Gaminy gali įšili ti padidintos temperatūros. DĖMESIO! Negalima jušinti ir LED diodo/diodu šviesos spūtelį. Gamin reikia maitinti tik nominalia talpa arba įtampos nurodytame diapazone. Gaminio nevartoti vietoje kur yra neplanankios aplinkos sąlygos pvz. dulkes, vagniu, dregme, vibracijos ir pan.

VARTOJAMŲ ŽENKLINIMŲ IR SIMBOLIŲ AIŠKINIMAS

P1: Nominali naipuga, dažtas.
P2: Nominali galia.
P3: Nominalusis šviesos srautas.
P4: Nurodytas šviesos srautas susijęs su naudojamu šviesos šaltiniu (LED moduliu).
P5: Nominalioji veikimo trukmė.
P6: Spalvų perteklinio indeksas.
P7: Spalvų temperatūra.
P8: II klasė. Gaminy, kuriame apsaugos nuo elektros smūgio priemonės apima be pagrindinės izoliacijos, dvigubą arba sustiprintą izoliaciją.
P9: Svetimoti kampas.
P10: Apsauga nuo kietų kūnų didesnių negu 12mm.
P11: Vartoti tik patalpų viduje.
P12: Simbolis reiškia minimalų atstumą kokiį turi turėti šviestuvas (jo šviesos šaltinis) nuo apšviečiamų vietų ir objektų.
P13: Gaminy nesuderinama su šviesos regulatoriais.
P14: Gaminy atitinka Europos Sąjungos (ES) direktyvų reikalavimus.
P15: Simbolis reiškia, kad gaminy gali būti instaluojamas ir naudojamas ant normaliai degios medžiagos pagrindo.
P16: Reikia nuotauj pat pakeisti sutrukintąjį arba pažeista gaubtą arba ekraną, apsauginį stiklą.
P17: Gaminio negalima apdengti termooizoliacine medžiaga.
P18: Produkatas atitinka Didžiojoje Britanijoje (JK) taikomų taikytųjų reikalavimus.
P19: Atitiktis sertifikatams pavirtinantis gamybos kokybę pagal užvirtintus Maitinies Sąjungos teritorijoje standartus
P20: Šiame gaminyje yra šviesos šaltinis, kurio energijos vartojimo efektyvumo klasė yra C.
P21: III klasė. Gaminy, kurio atžilvų, apsauga nuo elektros smūgio užtikrinti, maitinimui yra taikoma labai žema saugi jampa (SELV), ko pasekmėje nėra aukštesnių negu saugių kampų susidarymo rizikos.
P22: Gaminy atitinka Ukrainoje galiojančių techninių reglamentų reikalavimus.
P23: Valdymo skydą arba valdymo įrangą gali pakeisti galutinis vartotojas.
P24: LED šviesos šaltinį gali pakeisti tik kvalifikuotas personalas (tik „Kanlux“ servisas).

APLINKOSAUGA

Rizikingas šurmuo ir aplinka. Rekomenduojame sunaudotų pakuočių atliekų segregavimą.
P25: Šis ženklavimas nurodo, kad sudėtyje elektriniai ir elektroniiniai irenginiai privalo būti selektyviai surenkami. Taip paženklintų gaminių negalima išmesti į komunalinį atliekų svaityną kartu su kitomis šukščiėmis - už tai gresia pinigine bauda. Tokie gaminiai turi būti kemsinijam kaip aplinkai, taip ir žmonių sveikatai, jiems turi būti taikomos specialios žaliavų perdirbimo priemonės siekiant užtikrinti jų atliekų uztlavimą, nukenksminimą, antrini panaudojimą. Taip paženklinti gaminiai privalo būti perduoti sudėtyje elektroniinių ir elektrinių irenginių surinkitui. Informacijos dėl surinkitų priemųjų perduoda vietos valdžios arba šio tipo irenginio pardavėjas. Sudėtyvas irenginis taip pat gali būti perduotas pardavėjui, nupirkus naują gaminį, kieku kuris neperežgia šio tipo nupirkto irenginio kiekį. Atkūškis mirties taikytiles liečia Europos Sąjungos teritoriją. Kitose šalyse reikia taikyti teisinius regulavimus, kurie galioja šioje šalyje. Rekomenduojame susisiekti su vietos teikiu, atitinkamo teritorijoje.

PASTABOS / NURODYMAI

Nestalvymas šios instrukcijos nurodymą gali sukelti pvz. garas, nuplykimus, elektros smūgi, fizinius pažeidimus bei kitokias materialias ir nematerialias žałas. Papildomų informacijų Kanlux markės gaminių tema rasite svetainėje: www.kanlux.com
Kanlux SA neneša atsakomybės už pasiekmes kliausias dėl šios instrukcijos reikalavimų nepaisymo. Įmonė Kanlux SA pasilieka sau teise keisti instrukciją - aktuali versija rasite tinklalapyje: www.kanlux.com.

LV

IZMANTOJUMS / LIETOŠANA

Istrādājums jālieto biroja apgaismojumam un vispārējām izmantojumiem.

MONTĀŽA

Aizliegts veikt tehniskas izmaiņas. Pirms montāžas iepazīstieties ar instrukciju. Montāžā jāveic personai kam ir piemērotas kvalifikācijas. Visas darbības jāveic esot izslēgtam enerģijai. Jābūti īpaši piesardzīgam. Montāžas shēma: skatīties ilustrācijās. Pirms pirmās lietošanas jāpārbaudās, vai ir piemēroti mehāniskās pieslēgumiņams un elektriskās pieslēgšana. Istrādājumu var pieslēgt barošanas elektrifikācijai, kas atbilst enerģijas kvalitātes standartiem pēc likuma.

FUNKCIONALĀS ĪPAŠĪBAS

Istrādājums jālieto ietnā vidē.

EKSPLUĀTĀCIJAS NORĀDĪJUMI / KONSERVĀCIJA

Konservācija jāveic izslēgtam spriegumam, pēc tam kad istrādājums atdzisis. Tīrīt tikai ar delikātiem un sausiem audumiem. Nelietojiet ķīmiskus tīrīšanas līdzekļus. Neapkrājiet istrādājumu, jānodrošina brīva pieeja gaisam. Istrādājums var iesildīties līdz paaugstinātas temperatūras. Nelietojiet Istrādājumu vietā kur ir neapbruņoti cilvēki, visos apstākļos vien, pūstīk, ūdens, mitrums, vibrācijas un līdz.

IZMANTOTU APZĪMĒJUMU UN SIMBOLU IZSKAIDROŠANA

P1: Nominaliās spriegums, frekvence.
P2: Nominaliā jauda.
P3: Nominaliā gaismas straume.
P4: Norādītā gaismas plūsma attiecas tikai uz izmantoto gaismas avotu (LED moduli).
P5: Nominaliās kalpošanas laiks.
P6: Kaitas aizvēršanas indekss.
P7: Kaitu temperatūra.
P8: Klase 2. Istrādājums kādā aizsardzību no elektrošoka veido, izņemot pamata izolāciju, izmantota dubultā vai pastiprinātā izolācija.
P9: Spīdēšanas lēnks.
P10: Aizsardzība no cietām vielām kas ir lielākas nekā 12mm.
P11: Lietot tikai telpu iekšā.
P12: Simbolis nozīmē minimālo atālumu, kāds var būt apgaismojuma rāmim (tās gaisma avota) no vietām un apgaismotiem objektiem.
P13: Istrādājums nesadarbojas ar apgaismojuma regulēšanas ierīcēm.
P14: Istrādājums atbilst Europas Savienības direktīvu prasībām (ES).
P15: Simbolis nozīmē, ka ir iespēja ierīkēt un lietot istrādājumu tikai uz virsmas/virsmā no normāli uzliesmojošā materiāla.
P16: Tūlī jānomaina pārlīdzta vai ievainota lēca vai ekrāns, aizsardzības rūtis.
P17: Raibojumu nedrīkst pārkārt ar termooizolācijas materiālu.
P18: Produkats atbilst Liebertārijā (Liebertārijā) piemērojamu noteikumu prasībām.
P19: Atbilstības Sertifikāts, kas apliecina produkta kvalitāti ar Maltas Savienības teritorijā apstiprinātajiem standartiem
P20: Šis produkts ir aprīkots ar gaismas avotu ar energoefektivitātes klasi C.
P21: Klase III. Istrādājums, kādā aizsardzību no elektrošoka veido barošana ar ļoti zemu drošo spriegumu (SELV) bez riska, ka parādīsies spriegumi kas ir augstāki nekā drošie.
P22: Prece atbilst Ukrainai piemērojamo tehnisko noteikumu prasībām.
P23: Jebkuru vadības paneli vai vadības aprīkojumu var nomainīt patš galalietotājs.
P24: LED gaismas avotu var nomainīt tikai kvalificēts personāls (tikai Kanlux serviss).

VIDES AIZSARDZĪBA

Rūpējieties par tīrību un apkārtējo vidi. Ieteicam šķīrot iepakojumu atkritumiem.
Tajā veidā apīmēti istrādājums, neapildies gadījumā paredzēt naudas sodu, nodarīt imzet kopā ar parastiem atkritumiem. Tādi istrādājumi var būt kaitīgi videi un cilvēku veselībai, tie pieprasā speciāla tipa pārstrādāšanas / atvešana imantošana / reciklēšana / neitralizāšana. Tajā veidā apīmēti istrādājumi jānodoti atbiedgājā lietotu elektronisko vai elektrisko iekārtu vākšanas punktā. Informāciju par vākšanas/saņemšanas punktiem var iegūt no reģionālās valdības vai šī tipa iekārtas pārdevēja. Lietotu iekārtu var arī atdot pārdevējam, gadījumā kad tiek iepirkts jauns iekārtums daudzumā, kas nepārsniedz vienu tipa iekārtas iekārtas daudzumu. Iepirksmēnīti norādījumi attiecas uz Eiropas Savienības teritorijā. Citās valstīs jāievēro juridiskie noteikumi, kas ir spēkā attiecīgā valstī. Ieteicam sazināties ar mūsu istrādājuma uzplūstāju attiecīgajā reģionā.

PIEZĪMES / NORĀDĪJUMI

Šis instrukcijas norādījumu neievērošana var novest līdz piem, ugunsgrēka radīšanai, apdeģumiem, elektrošokam, fūsiem ievainojumiem un citiem materiāliem vai nemateriāliem zaudējumiem. Papildu informācija par Kanlux markas produktus ir pieejama šeit: www.kanlux.com
Kanlux SA nenes atbildību par sekām kas radīsies šīs instrukcijas norādījumu neievērošanas dēļ. Firms Kanlux SA aizstāv sevies tautis instrukciju - aktuālā versija ir pieejama mājaslapā www.kanlux.com

EE

EESMĀRK / RAKENDUS

Seade on mõeldud büroo või üldeesmärgiga valgustuseks.

MONTEERIMINE

Tehnilised muudatused reserveeritud. Enne kokkupanemise tööde asumist tuhu kasutamisejuhendiga. Monteerimisotsiõid peab sooritama vastavaid kvalifikatsiooniga omad isik. Jõugogu tehniiguid sooritada väljajäätud tootevõetja korral. Tuleb säilitada erikõle etevastalikkuse vahendid. Monteerimise skeem: vaata illustatsiooni. Enne esimest kasutamist tuleb ülekontrollida seade õigesti asetatud mehhanilist kinnitust ja elektrilist ühendust. Seade võib olla ühendatud tootlustus energavõrguga, mis tähendab seaduse poolt ettenähtud energia kvaliteedi normid.

OTSTARBEKOHASED OMADUSED

Seaded kasutada ruumide sees.

EKSPLUATATSIOONILISED / HOOLDUS SOOVITUSED

Konservetivmise tööõid sooritada välja lülitatud voolu juures, peale toote mahla jahutamist. Puhastada ainult õrnade ja kuiva lapiga. Ärge kasutage keemilisi puhastusvahendeid. Ärge kaitse seadet. Tagada vaba õhu juurdepääsu. Seade võib koormetuda kõrgtemperatuuridele. TÄHELEPÄRA! Mitte vadaada pikalt LED dioodi/dioodide valguse allikasse. Seadet tuleb pingestada ainult nominaal väärtuse järgi näidatud tüve vahemikus. Seadet ei tohi kasutada kohtades, kus välisvõeld meet soodast ümbruskonnaga lõõõõ